契約番号						部屋番号						

YNU常盤台インターナショナルレジデンス入居審査申請書【留学生用】 YNU Tokiwadai International Residence Housing Application Form (Student)

常盤台インターナショナルレジデンスに入居したいので下記の通り申請致します。なお入居が認められた場合は部屋の決定に従い、各施設の定める諸規則を遵守することを誓います。Herewith I wish to apply for accommodation at YNU Tokiwadai International Residence. I shall strictly observe rules and regulations and do understand that room placement decision made by the management is final. I have read the application guidlines and am aware of the requirement for stay (mark a check 🗸)

aware of the requirement for stay	☐ (mark a cneck ✔)									
フリカ゛ナ/Katakana										
氏名(漢字)	姓	名								
Name/Block Letters	Last	First(Middle)								
国籍/Nationality		性別/Gender 男 M / 女 F								
生年月日/	年(yr) 月(mth) 日(day)	契約時使用言語(希望) 日本語 · 英語(*1)								
Date of Birth		Preferred Language Japanese English								
E-mail (*2)	@									
TEL (Incl.Country Code)										
住所/	〒									
Address in Home Country										
希望部屋タイプ/ Preferred Room Type	シェアユニットタイプ 8.25~8.84㎡ Shared Unit type	プライベートタイプ 16.20~16.74㎡ Private type								
希望入居期間/	20 年(yr) 月(mth) 日(day) ~	20 年(yr) 月(mth) 日(day)								
Period of Stay	※3月、9月の退室の場合、3月25日または9月25日までに退室 ※The end of the period has to be on/before 25th in March or 25									
自転車・バイク置場利用/ Bicycle/Motorbike Parking		(ク置場(2,200 円/月 税込) torbike parking (JPY2,200-/month, tax included)								
	学部・研究科・学府・国際教育センター 年次									
所属(予定)/	College / Graduate School of	/ISC Yr								
Affiliation	指導教員名/Academic Advisor	学籍番号/Student ID 受験番号 /Exam No.								
	□学部生/Undergraduate Student □大学院(修									
	□研究生(予備教育生を含む)/Research(incl. Preparatory) □特別研究学生/Special Research									
大学における身分/	□特別聴講学生/Special Audit									
Student Status/ Source of Support	□国費/MEXT Scholarship(研究留学生/Research・学部留学生/Undergraduate・日韓生/Japan-Korea・日研生/Japanese Studies・教研生/Teacher Training)									
source or support	□政府派遣/Foreign Gov. Scholarship (マレーシア/Malaysia・高水平/CSC・その他/Other)									
	□私費/Privately Financed (PPT•IMP•JICA•DD•GDACS•その他/Other)									
在学期間/Enrollment Period	<u> </u>	~ To: 20 年(yr) 月(mth) 日(day)								
進学予定/	From: 20 年(yr) 月(mth) 日(day)	~ To: 20 年(yr) 月(mth) 日(day)								
Post-Graduate Plans										
入居時の在留資格/Visa Statu 口留学/Student ロその他	us upon enrollment <u>L</u> /Other (Type)									
申請書提出日 /Date: 20	年(yr) 月(mth) 日(day) 署名/Signat	ture								
し (1*)日本語/革語の十分な能力がなレ	ハ場合、契約時に必ず <u>自身</u> で通訳を用意すること。/									

If neither Japanese/English spoken an interpreter is to be arranged on applicant's own responsibility.

(2*)入居資格審査の結果通知はこちらのE-mailへ送られます。/Screening result will be sent to this E-mail address.

(3)学生,大学院生の方は、ご利用いただける駐車場はありません。/There is no parking space for students.

※個人情報について/Privacy Policy: 本書にご記入頂いた個人情報の全項目は、当物件における入居審査の目的で横浜国立大学及び建物管理会社・運営会社間で利用されます。/All personal information received will be used by Yokohama National University and building management companies for the purpose of screening

FOR OFFICIAL USE ONLY	部屋番号【	1		
YNU欄	IC欄			
入居資格確認日 / 担当	契約日 / 入居日 /	担当		

<貸王記人欄	>	
上長	担当	システム登録

※シェアユニットタイプへ入居申請をする方は、2枚目のアンケート用紙もご記入の上、入居審査申請書と合わせてご提出ください

**For Shared Unit type applicants only, fill out the questionnaire on the second page and submit it together with the application.

常盤台インターナショナルレジデンス シェアユニットタイプ入居に関するアンケート Questionnaire regarding room-sharing

1. 申請者の基本情報/Basic info	rmation o	of applicant										
氏名/	姓/Last			名/First			III	ミドルネーム/Middle				
Your name 母国語/ Native language					第二言語/Second language ※なければ空欄/Leave it blank if none							
					国名/Country			年間/year(s)				
ロ本以外 Cの店住程映/Living experience outside of Japan ※なければ空欄/Leave it blank if none				国名	国名/Country			年間/year(s)				
ルームシェアの経験/Experience of room sharing ※いずれかに○/Circle either one					したことがある Yes			丰間/ ear(s)	ない None			
国際交流に対する意欲/Motivation fo ※どれか1つに○/Circle one of them	r cultural ex	change		強く希望する 希望する Highly motivated Motivated		あまり希望しない not really			希望しない not at all			
2. 申請者の生活習慣/Lifestyl	e of appli	cant										
普段の起床時間/ Usual wake-up time				普段の就寝時間/ Usual bedtime				:				
・ 普段勉強をする時間/ Time to study regularly												
自炊の頻度/Frequency of self-cooking ※どれか1つに○/Circle one of them		週に5日以上 5 days a week or more		週3日~4日 週1日~2日 to 4 days a week 1 to 2 days a week		月に数回 A few times a month		まったくしない Never				
掃除の頻度/Frequency of cleaning ※どれか1つに○/Circle one of them		週に5日以_ 5 days a week or r			∼4日 ys a week	週1日~2日 1 to 2 days a week		に数回 mes a month	_	まったくしない Never		
ヤワーの時間/Usually take shower 朝型/in the mornin				3	夜型/at night			朝・夜両方/ both				
飲酒はしますか?/Drinking alcohol ※いずれかに○/Circle either one		はい Yes	いい No	_	タバコは吸いますか?/Sm ※いずれかに○/Circle either o		•			いいえ No		
※館内での未成年の飲酒は固く禁止 ※Underage drinking in the residence is ※指定の屋外喫煙所を除き、敷地内 ※Smoking is strictly prohibited in the p	strictly prol は禁煙とな	hibited and leads わます	to move-c	out orde				1				
3. この中で特に気になるこ。 ※ □に∨を入れて下さい/mark			りますカ) `? /	ls there a	particular concern	in the fo	ollowings?				
□ 他人の料理や食べ物の匂いが気	になる/I a	m concerned abo	ut the sme	ell of co	oking and fo	oods of others.						
│ 人よりも綺麗好きだと思う/Ilil	ke to keep e	verything tidy an	d neat.									
□ 他人の生活音や音楽が気になる	/ I am conc	erned about the	sounds an	d music	of others.							
4. その他特記事項があれば	記入して [*]	下さい/other	notewor	thy th	nings							
例:ベジタリアン、アレルギーなど	/Vegetarian	, allergy, etc.										